Konsularny Raport Urodzenia Za Granicą (CRBA)

Dział Obywateli Amerykańskich • Ambasada Amerykańska w Warszawie

CZYM JEST KONSULARNY RAPORT URODZENIA ZA GRANICĄ (CRBA)?

CRBA to oficjalny dokument potwierdzający prawo dziecka urodzonego za granicą do obywatelstwa amerykańskiego.

Podczas spotkania w sprawie CRBA można ubiegać się o paszport amerykański i kartę Social Security*.

*Jeśli dziecko ma powyżej 12 lat, nie można ubiegać się o jego kartę Social Security według tej procedury.

KTO MUSI BYĆ OBECNY NA SPOTKANIU?

- Przynajmniej jeden z rodziców i dziecko powinni być obecni*
- Jeśli składany jest także wniosek o paszport, obydwoje rodzice muszą być obecni lub należy złożyć formularz DS-3053 oraz kopię dokumentu tożsamości nieobecnego rodzica.

*Jeśli jedno z rodziców nie żyje, należy przedstawić akt zgonu. Jeśli rodzic nie będący obywatelem USA sam składa wniosek, mogą być wymagane dodatkowe informacje od rodzica będącego obywatelem USA.

JAKIE FORMULARZE NALEŻY PRZYGOTOWAĆ?

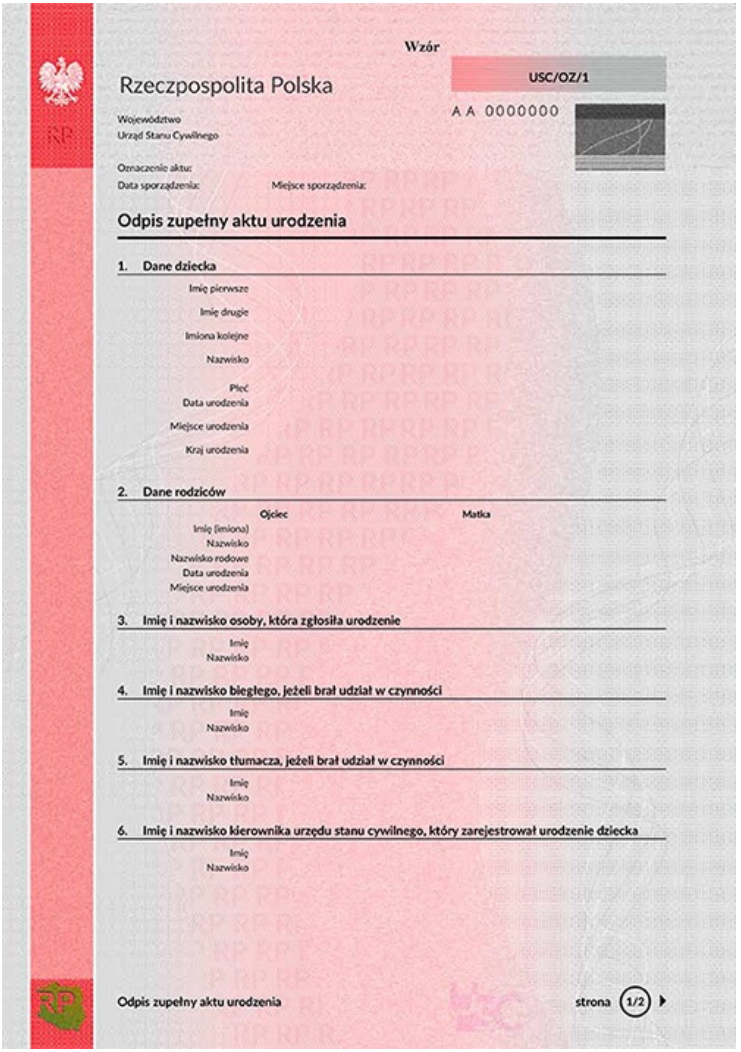
Formularze

- Wniosek o wydanie CRBA (DS-2029)
- Wniosek paszportowy (DS-11)
- Wniosek o wydanie karty Social Security (SS-5)

Instrukcje do formularzy

- Wypełnij formularze ONLINE (kliknij na powyższe linki).
- Przynieś WYPEŁNIONE formularze na spotkanie.
- NIE PODPISUJ FORMULARZY.

WYMAGANY: ODPIS ZUPEŁNY AKTU URODZENIA DZIECKA



Wzór

Rzeczpospolita Polska

USC/OZ/1

A A 0000000

Województwo
Urząd Stanu Cywilnego

Oznaczenie aktu:
Data sporządzenia: Miejsce sporządzenia:

Odpis zupełny aktu urodzenia

1. Dane dziecka

Imię pierwsze
Imię drugie
Imiona kolejne
Nazwisko
Płeć
Data urodzenia
Miejsce urodzenia
Kraj urodzenia

2. Dane rodziców

	Ojciec	Matka
Imię (imiona)		
Nazwisko		
Nazwisko rodowe		
Data urodzenia		
Miejsce urodzenia		

3. Imię i nazwisko osoby, która zgłosiła urodzenie

Imię
Nazwisko

4. Imię i nazwisko biegłego, jeżeli brał udział w czynności

Imię
Nazwisko

5. Imię i nazwisko tłumacza, jeżeli brał udział w czynności

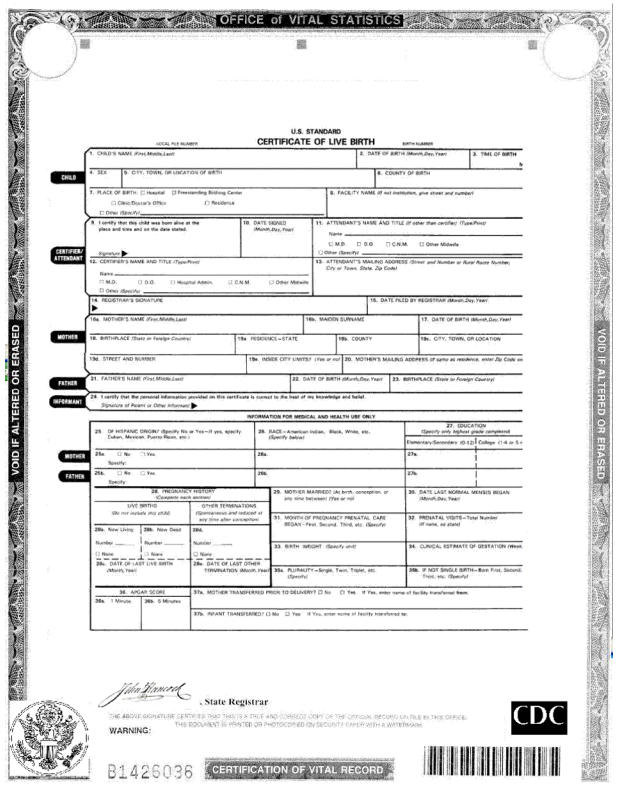
Imię
Nazwisko

6. Imię i nazwisko kierownika urzędu stanu cywilnego, który zarejestrował urodzenie dziecka

Imię
Nazwisko

Odpis zupełny aktu urodzenia strona 1/2

WYMAGANY: DOWÓD POSIADANIA OBYWATELSTWA AMERYKAŃSKIEGO PRZEZ RODZICÓW/RODZICA



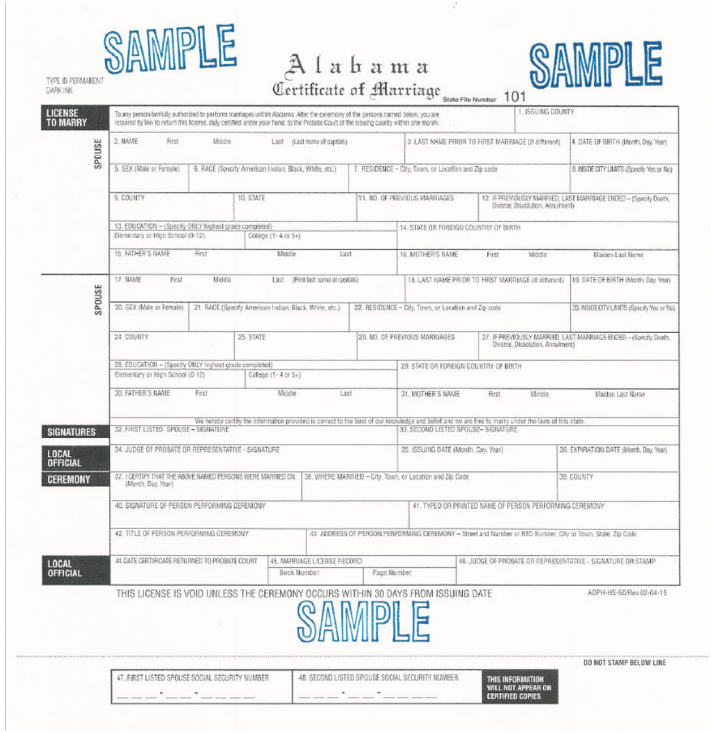
Dowód posiadania obywatelstwa:

Aktualny paszport amerykański

Amerykańskie świadectwo urodzenia lub naturalizacji

WYMAGANY: AKT MAŁŻEŃSTWA RODZICÓW

(JEŚLI DOTYCZY)



SAMPLE

TYPE IN PERMANENT DARK INK

Alabama
Certificate of Marriage

State File Number 101

SAMPLE

LICENSE TO MARRY

To any person lawfully authorized to perform marriages within Alabama: After the ceremony of the persons named below, you are required by law to return this license, duly certified under your hand, to the Probate Court of the issuing county within one month.

1. ISSUING COUNTY

SPOUSE

2. NAME First Middle Last (Last name all capitals)
3. LAST NAME PRIOR TO FIRST MARRIAGE (If different)
4. DATE OF BIRTH (Month, Day, Year)
5. SEX (Male or Female)
6. RACE (Specify American Indian, Black, White, etc.)
7. RESIDENCE – City, Town, or Location and Zip code
8. INSIDE CITY LIMITS (Specify Yes or No)
9. COUNTY
10. STATE
11. NO. OF PREVIOUS MARRIAGES
12. IF PREVIOUSLY MARRIED, LAST MARRIAGE ENDED – (Specify Death, Divorce, Dissolution, Annulment)
13. EDUCATION – (Specify ONLY highest grade completed)
Elementary or High School (0-12)
College (1-4 or 5+)
14. STATE OR FOREIGN COUNTRY OF BIRTH
15. FATHER'S NAME First Middle Last
16. MOTHER'S NAME First Middle Maiden Last Name

SPOUSE

17. NAME First Middle Last (Print last name all capitals)
18. LAST NAME PRIOR TO FIRST MARRIAGE (If different)
19. DATE OF BIRTH (Month, Day, Year)
20. SEX (Male or Female)
21. RACE (Specify American Indian, Black, White, etc.)
22. RESIDENCE – City, Town, or Location and Zip code
23. INSIDE CITY LIMITS (Specify Yes or No)
24. COUNTY
25. STATE
26. NO. OF PREVIOUS MARRIAGES
27. IF PREVIOUSLY MARRIED, LAST MARRIAGE ENDED – (Specify Death, Divorce, Dissolution, Annulment)
28. EDUCATION – (Specify ONLY highest grade completed)
Elementary or High School (0-12)
College (1-4 or 5+)
29. STATE OR FOREIGN COUNTRY OF BIRTH
30. FATHER'S NAME First Middle Last
31. MOTHER'S NAME First Middle Maiden Last Name

We hereby certify the information provided is correct to the best of our knowledge and belief and we are free to marry under the laws of this state.

SIGNATURES

32. FIRST LISTED SPOUSE – SIGNATURE
33. SECOND LISTED SPOUSE– SIGNATURE

LOCAL OFFICIAL

34. JUDGE OF PROBATE OR REPRESENTATIVE - SIGNATURE
35. ISSUING DATE (Month, Day, Year)
36. EXPIRATION DATE (Month, Day, Year)

CEREMONY

37. I CERTIFY THAT THE ABOVE NAMED PERSONS WERE MARRIED ON (Month, Day, Year)
38. WHERE MARRIED – City, Town, or Location and Zip Code
39. COUNTY
40. SIGNATURE OF PERSON PERFORMING CEREMONY
41. TYPED OR PRINTED NAME OF PERSON PERFORMING CEREMONY
42. TITLE OF PERSON PERFORMING CEREMONY
43. ADDRESS OF PERSON PERFORMING CEREMONY – Street and Number or RFD Number, City or Town, State, Zip Code

LOCAL OFFICIAL

44. DATE CERTIFICATE RETURNED TO PROBATE COURT
45. MARRIAGE LICENSE RECORD
Book Number
Page Number
46. JUDGE OF PROBATE OR REPRESENTATIVE - SIGNATURE OR STAMP

THIS LICENSE IS VOID UNLESS THE CEREMONY OCCURS WITHIN 30 DAYS FROM ISSUING DATE

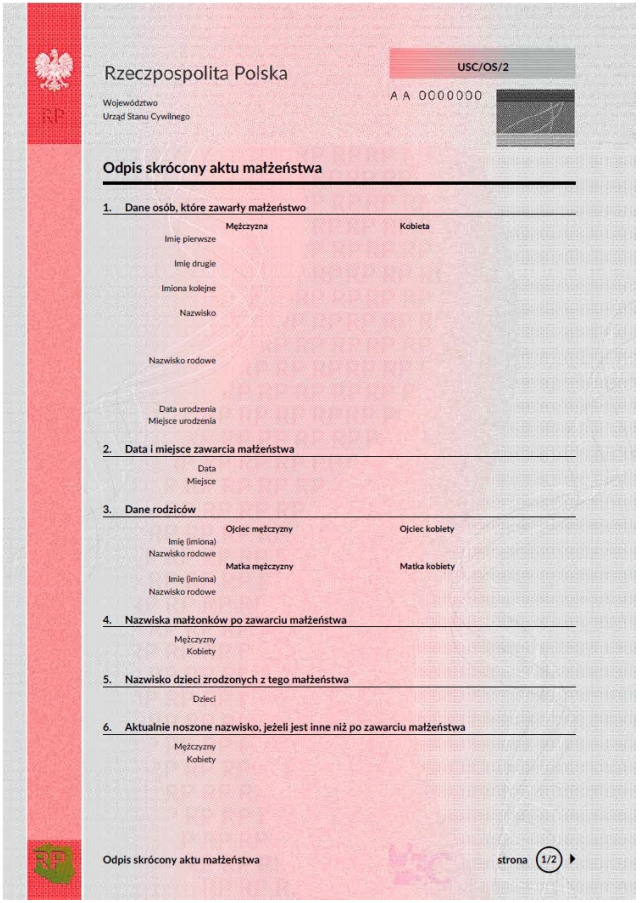
ADPH-HS-50/Rev.02-04-15

SAMPLE

DO NOT STAMP BELOW LINE

47. FIRST LISTED SPOUSE SOCIAL SECURITY NUMBER
48. SECOND LISTED SPOUSE SOCIAL SECURITY NUMBER

THIS INFORMATION WILL NOT APPEAR ON CERTIFIED COPIES



Rzeczpospolita Polska

USC/OS/2

A A 0000000

Województwo
Urząd Stanu Cywilnego

Odpis skrócony aktu małżeństwa

1. Dane osób, które zawarły małżeństwo

Mężczyzna Kobieta

Imię pierwsze
Imię drugie
Imiona kolejne
Nazwisko
Nazwisko rodowe
Data urodzenia
Miejsce urodzenia

2. Data i miejsce zawarcia małżeństwa

Data
Miejsce

3. Dane rodziców

Ojciec mężczyzny Ojciec kobiety

Imię (imiona)
Nazwisko rodowe

Matka mężczyzny Matka kobiety

Imię (imiona)
Nazwisko rodowe

4. Nazwiska małżonków po zawarciu małżeństwa

Mężczyzny
Kobiety

5. Nazwisko dzieci zrodzonych z tego małżeństwa

Dzieci

6. Aktualnie noszone nazwisko, jeżeli jest inne niż po zawarciu małżeństwa

Mężczyzny
Kobiety

Odpis skrócony aktu małżeństwa strona 1/2

WYMAGANY: DOWÓD ZAKOŃCZENIA POPRZEDNICH MAŁŻEŃSTW (JEŚLI DOTYCZY)

SAMPLE
DECREE OF DIVORCE
CHILDREN, SUPPORT AND SPOUSAL SUPPORT

COURT OF COMMON PLEAS
DIVISION OF DOMESTIC RELATIONS
HAMILTON COUNTY, OHIO

Name:_____ : Case No._____

Plaintiff : File No. _____

: CSEA #_____

-vs-

Name:_____ :

Defendant : **DECREE OF DIVORCE**

This cause came on to be heard on _____, 20_____, on the Complaint for Divorce of Mary A. Smith and John R. Smith. The Court finds that there has been service of summons as provided by law, that both parties appeared personally at the hearing, that Plaintiff, was/was not represented by counsel and Defendant, was/was not represented and waived his/her right to counsel, and the Court finds that it has full and complete jurisdiction to determine the case.

The Court finds that the Plaintiff has been a resident of the State of Ohio for at least six (6) months immediately before filing the complaint and that the Plaintiff and Defendant were married in Cincinnati, Ohio on February 14, 1990 and that there were two children born issue of their marriage, namely: Susan, born April 12, 1992 and Bradley, born December 10, 1994 and Wife is not now pregnant with a child of the marriage.

The Court further finds that both the Plaintiff and Defendant have acknowledged under oath that they have voluntarily entered into the Separation Agreement appended to the Complaint, that they understand the terms of the Agreement, and know the value and extent of their properties, that the Agreement is fair to them.

The Court further finds that the Separation Agreement is fair and equitable and should be approved.

IT IS THEREFORE ORDERED, ADJUDGED AND DECREED by the Court that a Decree of Divorce shall be granted to the Plaintiff, and/or Defendant, then the marriage relationship existing between the parties be terminated and held for naught and both parties are hereby released and discharged from all obligations thereon.

IT IS FURTHER ORDERED THAT THE AFOREMENTIONED Separation Agreement, which is attached hereto, be and the same hereby is incorporated into the Court's order and a part of the Decree of Divorce as if fully rewritten herein.

The Court finds that the parties are incompatible, and that Plaintiff is entitled to a divorce as prayed for in the Complaint.

DR 901 (Revised 09/07/2010) 1

Sygn. akt

W Y R O K

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 9 sierpnia 2017 r.

Sąd Okręgowy we Wrocławiu – Wydział XIII Cywilny Rodzinny
w składzie następującym:

Przewodniczący: SSO Krzysztof Mika
Ławnicy: Bogumiła Zdobylak
Elżbieta Błaszczak
Protokolant: Anna Żelazko

po rozpoznaniu w dniu 9 sierpnia 2017 r. we Wrocławiu
sprawy z powództwa
przeciwko
o r o z w ó d

I. rozwiązuje małżeństwo stron , zawarte w dniu 28.04.2007 r. w i zarejestrowane w Urzędzie Stanu Cywilnego w , pod numerem aktu małżeństwa , przez rozwód z winy pozwanego;
II. wykonywanie władzy rodzicielskiej nad małoletnimi dziećmi stron powierza powódce , pozostawiając pozwanemu możliwość współdecydowania o istotnych sprawach dzieci dotyczących w szczególności stanu zdrowia i przebiegu nauki;
III. orzeka o kontaktach pozwanego z małoletnimi dziećmi stron w ten sposób, że pozwany będzie miał możliwość spotykania się z w następujących terminach:
- w każdy drugi wtorek miesiąca w godzinach od 17.00 do godz. 19.00;
- w każdy drugi i czwarty weekend miesiąca od piątku od godz. 17.00 do niedzieli do godz. 19.00 przy czym pozwany obierze dzieci i odwiezie do ich miejsca pobytu;
- w Święta Wielkanocne – w latach nieparzystych w drugi dzień Świąt Wielkanocnych od godz. 10.00 do godz. 18.00, a w latach parzystych w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych od godz. 10.00 do godz. 18.00;

Przykłady dokumentów:

Oryginalna decyzja o rozwodzie, unieważnieniu małżeństwa lub akt zgonu.

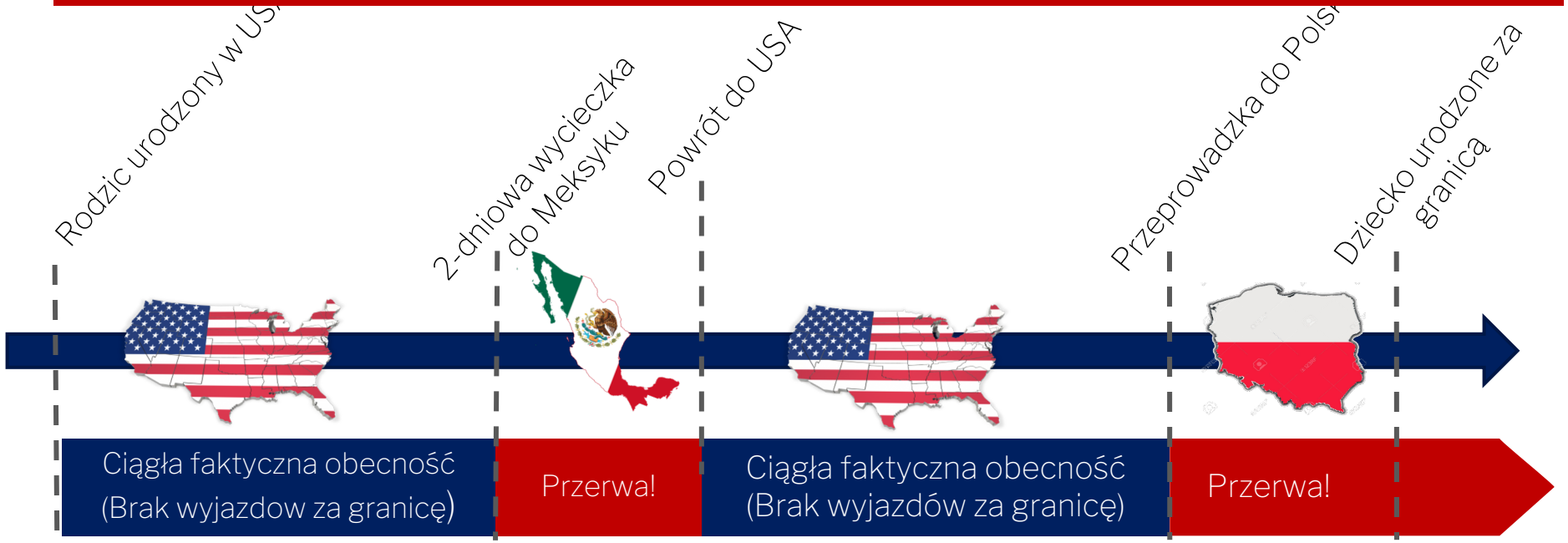
WYMAGANE: DOWODY NA FAKTYCZNĄ OBECNOŚĆ W USA RODZICA/RODZICÓW POSIADAJĄCYCH OBYWATELSTWO AMERYKAŃSKIE*

- Faktyczna obecność to okres fizycznie spędzony w USA. Pod uwagę brany jest okres faktycznej obecności w USA przed narodzinami dziecka.

- Jest to najważniejszy aspekt przekazania obywatelstwa. Na kolejnych stronach znajdują się praktyczne porady dotyczące dokumentowania faktycznej obecności w USA

* W przypadku rodziców posiadających obywatelstwo amerykańskie i pozostających w związku małżeńskim wystarczy dowód zamieszkiwania w USA przed narodzinami dziecka

PRZYKŁAD KONKRETNEJ FAKTYCZNEJ OBECNOŚCI W USA



Suma wszystkich okresów faktycznej obecności to <u>całkowita faktyczna obecność.</u>

Do okresu faktycznej obecności <u>nie</u> zalicza się:

<u>krótkiej podróży za granicę</u> (wycieczka do Meksyku) ani

<u>długiej podróży za granicę</u> (przeprowadzka do Polski)

W JAKI SPOSÓB MOGĘ UDOWODNIĆ FAKTYCZNĄ OBECNOŚĆ W USA?

- Dowodami na faktyczną obecność w USA są oryginalne oficjalne dokumenty, której obejmują cały deklarowany pobyt. Im więcej dowodów/dokumentów, tym szybciej będzie podjęta decyzja w sprawie CRBA. W razie wątpliwości lepiej przynieść więcej dokumentów.

- Tutaj oraz na kolejnych stronach znajduje się więcej inforamcji na temat wymaganej faktycznej obecności

DOWÓD NA FAKTYCZNĄ OBECNOŚĆ: *STARE/AKTUALNE PASZPORTY*

Pieczątki w paszporcie mogą potwierdzać faktyczną obecność i często są najbardziej oczywistym i przekonującym dowodem na nią.

Najwcześniejszy wjazd do USA

Następny okres podróży poza USA

Powrót do USA

Następny okres podróży poza USA

Powyższe pieczątki potwierdzają 5 lat i 6 miesięcy faktycznej obecności w USA.

DOWÓD FAKTYCZNEJ OBECNOŚCI: *OFICJALNY WYKAZ OCEN SZKOLNYCH, DOKUMENTY WOJSKOWE, AKTA MEDYCZNE*

Oficjalny wykaz ocen szkolnych:

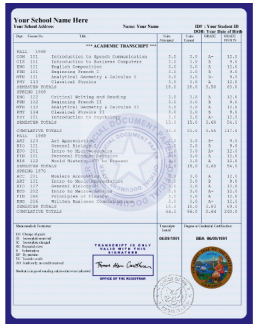
- Wykaz musi zawierać nazwy przedmiotów, na które rodzic uczęszczał w USA.
- Dyplomy zawierające jedynie stopień naukowy nie stanowią dowodu na faktyczną obecność w USA.
- Amerykański kurs nauczania przeprowadzony poza USA nie stanowi dowodu na faktyczną obecność w USA.

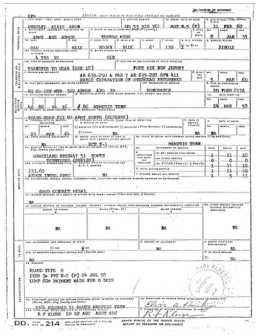
Dokumenty wojskowe:

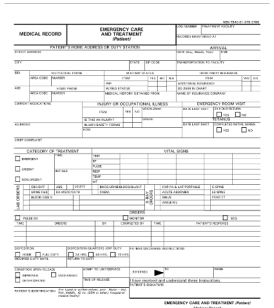
- Okres służby w amerykańskim wojsku może liczyć się jako faktyczna obecność w USA, jeśli jest poparty oficjalnymi dokumentami.

Akta medyczne:

- Akta medyczne zawierające dokładne daty leczenia mogą być zaakceptowane jako dodatkowy dowód faktycznej obecności w USA.





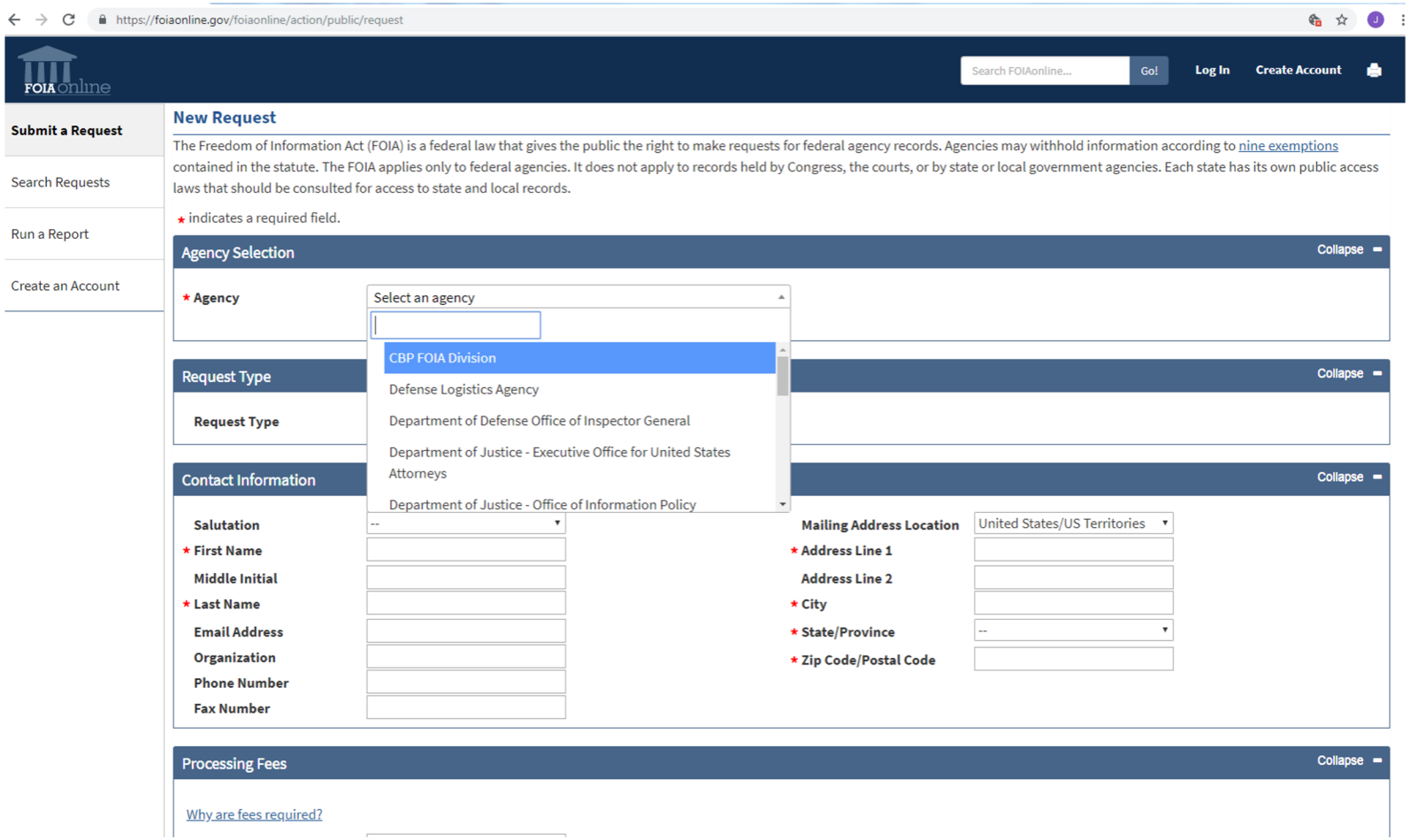


DOWÓD NA FAKTYCZNĄ OBECNOŚĆ: WNIOSEK O INFORMACJĘ W TRYBIE *USTAWY O PRAWIE DO INFORMACJI*

- **Ustawa o Prawie do Informacji (FOIA)** to przepis umożliwiający dostęp do informacji posiadanych przez rząd federalny.
- W ramach FOIA można poprosić o dane dotyczące przekraczania granicy USA z Amerykańskiego Urzędu Celnego i Ochrony Granic (CBP) oraz przedstawić je jako dowód na faktyczną obecność w USA, jeśli trudno jest uzyskać inne dokumenty.
- Zachęcamy do zapoznania się z Często Zadawanymi Pytaniami na stronie **FOIA FAQ**, aby uzyskać informacje na temat składania wniosku, opłat, statusu sprawy, itp.
- **Należy planować z wyprzedzeniem**: CBP otrzymuje liczne zapytania w trybie FOIA, więc oczekiwanie na odpowiedź może długo trwać.

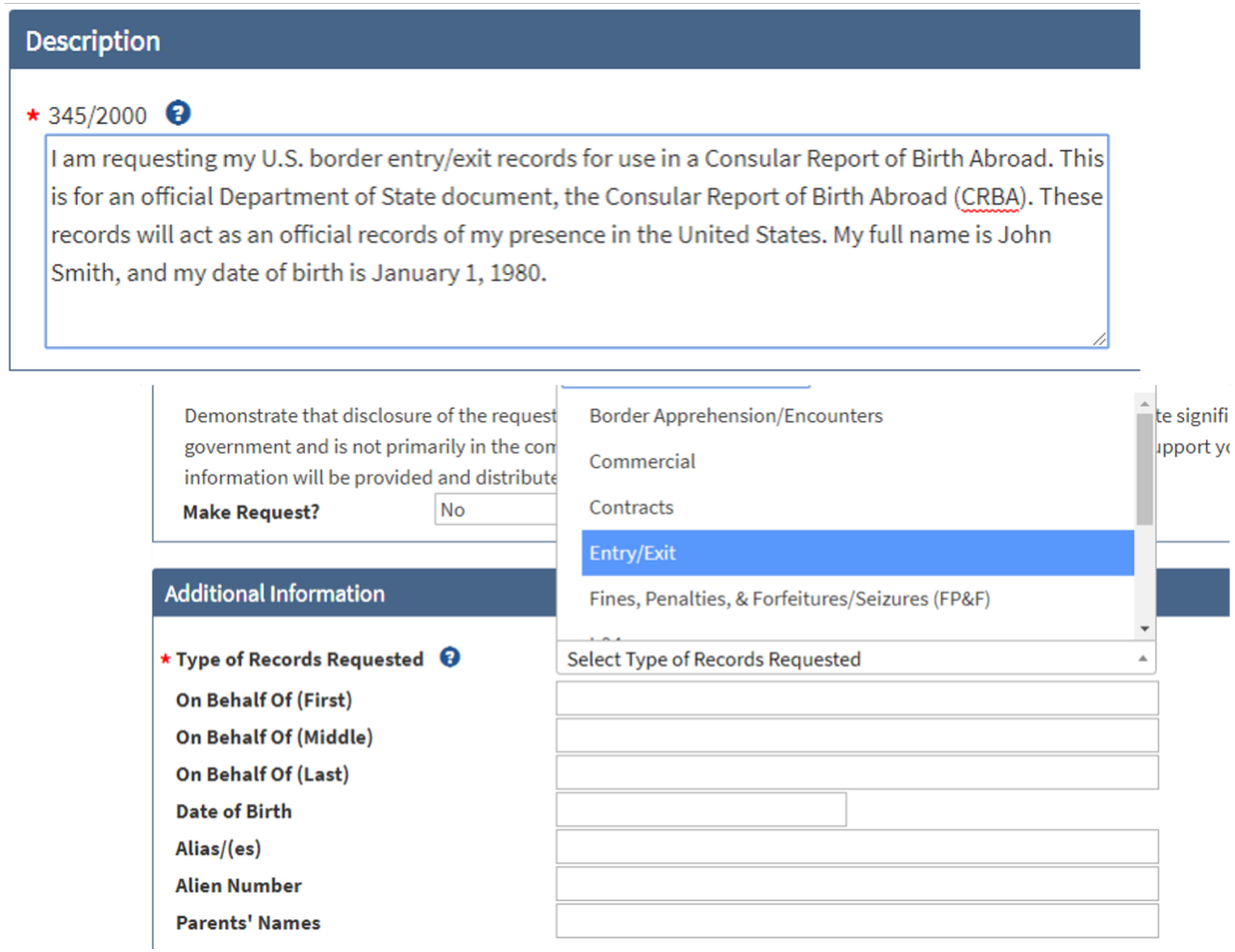
JAK ZŁOŻYĆ WNIOSEK W TRYBIE FOIA

- Wniosek należy złożyć na stronie U.S. Customs and Border Protection's FOIA, gdzie należy wybrać CBP FOIA Division:



JAK ZŁOŻYĆ WNIOSEK W TRYBIE FOIA

- W sekcji ‘Description’ należy wpisać poniższą prośbę, podając własne imię i date urodzenia. W sekcji ‘Additional Information’ należy wybrać ‘Entry/Exit’:



CZY JEST OPŁATA ZA ZŁOŻENIE WNIOSKU O CRBA I PASZPORT? JAK JĄ UIŚCIĆ?

- CRBA: **100 USD***
- Paszport: **135 USD***

*Opłatę można uiścić w gotówce (dolary lub złotówki) lub międzynarodową kartą kredytową (obciążenie w dolarach) w dniu rozmowy w Ambasadzie.

JAK OTRZYMAM GOTOWE DOKUMENTY?

- Dokumenty są drukowane w Stanach Zjednoczonych i mogą być przekazane na dwa sposoby:
  - Odbiór osobisty w Ambasadzie
    - Instrukcje zostaną przekazane w dniu rozmowy
  - Płatna przesyłka
    - Instrukcje zostaną przekazane w dniu rozmowy

LISTA WYMAGANYCH FORMULARZY I DOKUMENTÓW

WYPEŁNIONE FORMULARZE

- ❑ Wniosek o CRBA (DS-2029)
- ❑ Wniosek paszportowy (DS-11)
- ❑ Wniosek o kartę Social Security (SS-5)

INNE DOKUMENTY

- ❑ Odpis zupełny aktu urodzenia dziecka;
- ❑ Dowód na posiadanie obywatelstwa USA przez rodzica/rodziców;
- ❑ Akt małżeństwa rodziców (jeśli dotyczy);
- ❑ Dowód na zakończenie poprzednich związków małżeńskich rodziców (jeśli dotyczy);
- ❑ Dowód na pokrewieństwo;
- ❑ Dowody faktycznej obecności rodzica/rodziców posiadających obywatelstwo USA w Stanach Zjednoczonych *przed* narodzinami dziecka;
- ❑ Zdjęcie paszportowe 5cm x 5cm na białym tle;
- ❑ Opłaty za złożenie wniosku o CRBA i paszport.